



Distr. ...
UNIFIED
A/C.5/34/L.28
29 November 1979
ARABIC
ORIGINAL : SPANISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون

اللجنة الخاصة

البند ١٠٦ من جدول الأعمال

نظام المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

استثمارات الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي
الأمم المتحدة

بمنا ، كزها : مشروع قرار

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قرارها ١٩٧/٣١ المؤرخ في ٢٢ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٦ وقرارها
٧٣/٣٢ ألف المؤرخ في ٩ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٧ ، اللذين رجحت فيهما من الامين العام
أن يضمن أن موارد الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الامم المتحدة المستثمرة في
أسهم الشركات عبر الوطنية تستثمر من جديد في البلدان النامية الى أبعد حد ممكن عمليا ،
وان تشير أيضا الى قرارها ١٢١/٣٣ الذي كررت فيه أحكام القرارات سالفها الذكر ،

وان تؤكد من جديد اعتقادها أن استثمارات الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي
الأمم المتحدة في أسهم الشركات عبر الوطنية قد تتعارض مع أهداف ومقاصد مؤسسات منظومة الأمم
المتحدة ،

وان تكرر الاعراب عن حاجة البلدان النامية الى الحصول على تدفقات متزايدة من الموارد
المالية بالقيم الحقيقية ، للمساعدة في تعزيز عمليات تنميتها الاقتصادية والاجتماعية ،
وان تكرر تأكيد أهمية توزيع الاستثمارات في البلدان النامية على أساس جغرافي عادل ،

وقد نذرت في تقرير مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة (١) ،
وتقرير الأمين العام عن استثمارات الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة (٢) ،

وإن تلاحظ مع القلق أن استثمارات الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم
المتحدة في البلدان النامية لم تطرأ عليها زيادة تذكر في العام الماضي وأن استثمارات الصندوق في
أسهم الشركات عبر الوطنية ظلت على مستوى كبير ،

١ - تحيي رجاءاً من الأمين العام ، أن يعتمد ، عملاً بقرار الجمعية العامة
١٢١/٣٣ ، إلى مضاعفة جهوده ، بالتشاور مع لجنة الاستثمارات ، للتأكد من أن موارد الصندوق
المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة المستثمرة في أسهم الشركات عبر الوطنية تستثمر
من جديد في البلدان النامية إلى أكبر حد ممكن عملياً ، رهنًا بالمراعاة الدقيقة لمطالبات
السلامة والربحية والسيولة والتأهلية للتحويل ، وطبقاً للنداء الأساسي للصندوق ؛

٢ - ترجو من الأمين العام أن يتخذ ما يلزم من خطوات لضمان توزيع استثمارات الصندوق
في البلدان النامية على أساس جغرافي عادل دون أن يؤدي ذلك إلى زيادة التكاليف الإدارية ؛

٣ - ترجو من الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين
تقريباً عن تنفيذ هذا القرار .

(١) A/34/9 و Add.1 .

(٢) A/C.5/34/30 .